



Mémo

Aux/To: Parents des élèves de la 4^e – 7^e année / Grades 4 to 7 students' parents

De/From: Rosalie Lizée

Date: 7 janvier / 2015 / January 7th

Objet/Subject : Ski à / at Mission Ridge

.....
Bonjour chers parents,

La présente est pour vous signaler que nous devons annuler la sortie de ski à Mission Ridge pour les élèves de la 4e – 7e année pour l'année 2014-2015. C'est avec grand regret que nous prenons cette décision difficile. Après l'envoi par courriel de l'information invitant ton enfant à s'inscrire pour le ski (planche), nous avons eu les nouvelles que l'autobus prévu pour le voyage de ski n'était plus disponible pour le 15 janvier.

Toutefois, les enseignants et moi prévoyons déjà organiser une sortie en plein air (date à déterminer) pour les élèves de la 4e – 7e année afin de les compenser pour cette sortie de ski.

* * * * *

Dear parents,

It is with great regret that we have to cancel this year's ski trip to Mission Ridge for the Grades 4 to 7 students. After our school sent you the information by email offering your child the chance to register for the ski (boarding) trip, we received news that the bus that was reserved for this ski trip was no longer available on January 15th.

Please note, however, that the teachers and I will be organizing an outdoor activity (date to be determined) for the Grades 4 to 7 students in order to compensate them for the cancellation of this ski trip.

